

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области пенсионного обеспечения**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 7 марта 1997 г. № 308

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области пенсионного обеспечения, подписанное в Баку 16 сентября 1996 года.  
     2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан уведомить в  установленном порядке Азербайджанскую Сторону о принятом решении Правительства Республики Казахстан.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан*

**Соглашение**  
                   **между Правительством Республики Казахстан**  
           **и Правительством Азербайджанской Республики о**  
                **сотрудничестве в области пенсионного**  
                              **обеспечения**

     (Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., N 1, ст. 15)  
   (Вступило в силу 4 марта 1999 года - ж. "Дипломатический курьер",  
             спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 169)

     Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской Республики, в дальнейшем именуемые "Стороны",  
     исходя из необходимости защиты прав граждан в области пенсионного обеспечения,  
     сознавая, что Стороны должны нести непосредственную ответственность за пенсионное обеспечение своих граждан,  
       признавая, что Стороны имеют обязательства в отношении нетрудоспособных лиц, которые приобрели право на пенсионное обеспечение на территории одной из Сторон и реализует это право на территории Сторон,   
      признавая необходимость неукоснительного соблюдения обязательств по международным соглашениям по вопросам пенсионного обеспечения,   
      согласились о нижеследующем:   
   
                               **Статья 1**   
   
      Пенсионное обеспечение граждан Сторон и членов их семей осуществляется по законодательству государства, на территории которого они проживают.   
      При переезде гражданина территория, с которой он выезжает, далее именуется Стороной выезда, а территория, на которой он проживает - Стороной въезда.   
   
                               **Статья 2**   
   
      Пенсионное обеспечение военнослужащих Вооруженных Сил и Пограничных войск Республики Казахстан и Азербайджанской Республики и членов их семей, а также порядок выделения средств на их пенсионное обеспечение, регулируются в порядке, определяемом соответствующим пенсионным законодательством Сторон.   
   
                               **Статья 3**   
   
      Все расходы, связанные с осуществлением пенсионного обеспечения по настоящему Соглашению, несет Сторона, представляющая обеспечение. Взаимные расчеты не производятся.   
   
                               **Статья 4**   
   
      Настоящее Соглашение распространяется на все виды пенсионного обеспечения граждан, которые установлены или будут установлены законодательством Сторон.   
   
                               **Статья 5**   
   
      1. Назначение пенсии гражданам Сторон производится по месту жительства.   
      2. Для установления права на пенсию, в том числе пенсии на льготных основаниях и за выслугу лет, гражданам Сторон учитывается трудовой стаж, приобретенный на их территории, а также на территории бывшего СССР до 1 января 1992 года.   
      3. Исчисление пенсии производится из заработка (дохода) за периоды работы, который засчитывается в трудовой стаж.   
      Размер заработка (дохода) определяется исходя из официально установленного курса национальной валюты к моменту назначения пенсии, к национальной валюте другой Стороны или к международному эквиваленту.   
   
                               **Статья 6**   
   
      Пенсии по инвалидности и по случаю потери кормильца вследствии трудового увечья или профессионального заболевания исчисляются и выплачиваются по месту постоянного жительства обратившегося за пенсией в соответствии с действующим на его территории законодательством за счет собственных средств, предусмотренных на выплату пенсий.   
   
                               **Статья 7**   
   
      При переезде пенсионера с территории одной Стороны на территорию другой Стороны выплата пенсии производится со дня прекращения выплаты пенсии по прежнему месту жительства, но не более чем за шесть месяцев со дня письменного обращения в отдел социальной защиты населения по новому месту жительства.   
   
                               **Статья 8**   
   
      Органы, осуществляющие пенсионное обеспечение Сторон, сотрудничают друг с другом в порядке, определяемом соглашением между их центральными органами.   
   
                               **Статья 9**   
   
      Стороны рассматривают вопросы, неурегулированные настоящим Соглашением, а также связанные с его применением, путем переговоров.   
   
                              **Статья 10**   
   
      Стороны берут на себя обязательства информировать друг друга о действующем в их государствах пенсионном законодательстве, последующих его изменениях, а также принимать необходимые меры к установлению обстоятельств, имеющих решающее значение для определения права на пенсию и ее размера.   
   
                              **Статья 11**   
   
      Необходимые для пенсионного обеспечения документы, выданные в надлежащем порядке на территории Республики Казахстан и Азербайджанской Республики, принимаются на территории Сторон без легализации.   
   
                              **Статья 12**   
   
      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении каждой из Сторон внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.   
   
                              **Статья 13**   
   
      1. Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на пять лет, если ни одна из Сторон не заявит о своем желании прекратить его действие путем письменного извещения не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего срока действия.   
      2. В случае денонсации Соглашения его положения остаются в силе в отношении граждан, пенсионные права которых возникли в соответствии с положениями настоящего Соглашения.  
     3. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению, принятые на основе взаимной договоренности Сторон и зафиксированные в соответствующих актах, являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

     Совершено в г. Баку 16 сентября 1996 года в двух подлинных экземплярах на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     За Правительство                    За Правительство  
    Республики Казахстан             Азербайджанской Республики

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан